



Laura.

Romebija weenâ zehleenâ no Fallija.

Personas.

Laura, attrise.

Jahnis Wihtols, adwokatš, winas wihrš.

Sakkalns, dramaturgš.

Minjona, rezentsenta Sarina feewa.

Sete, istabu meita.

Krahšchuis buduars adwolata Wihtola dšihwollī. Seenas un greeſti tumšchi ſila ſamta krahšā, ſofajs, luſchete un krehſti pahrwilkti ar tabdas pat krahſas ſihdu. Pa kreīſi durwis, kuras wēd ſahlē, pa labi — dšilak dšihwollī. Laura, glibtā rihta ſleitā, fehſch pee rakſtama galda un rakſta. Sahles durwis parabbas Wihtols, wehl jauns wihrš, ar bahrdu un ſimpatiſtu, melancholiſku ſeju, un Laura pazel galwu.

Laura.

Tu jau eēſi?

Wihtols.

Ja.

Laura.

Un tad tu domā pahrnaht?

Wihtols.

Newar noteikt. Man ir tīfai meera teeſā ſchodeen dariſchanaš. Weena ween prahwa. Kā iſteefās, tā nahſchu mahjās. Un tu? Tu ari domā iſeet?

Laura.

Wakarā uſ mehginajumu. Swehtdeen, ſini, uſwedis Sakkalna lugu, un man ir tajā galwenā loma.

Wihtols.

Un lihds tam tu mahjā buhſi?

Laura.

Ja.

Wihtols.

Ko tu tur rakſti?

Laura.

Setei uſſihmeju, kaš tai pehrkams ſchodeen.

Wihtols.

Nu tad ſweika. (Noſtubpſta winu uſ peeres un noet.)

Laura (ſauz winu atpaſat).

Schanno!

Wihtols (atſauzas).

Ja? (Paleel durwis).

Laura.

Waj prahwa, kuru ſchodeen aiſtahaweſi, eewehrojama?

Wihtols.

Wiſweentahrschakā. Neeka leeta, ja- peedſen nauda. Kadehſt tew taš jaſin bija?

Laura.

Tapat ween.

Wihtols.

Sweika. (Noet.)

Laura (weena).

Neeka leeta. War iſnahlst nepatihlami. Winſch drihš war atgreetees un iſtrauzet muhš abuš. Wiſš manš plans war iſ- juft. Taš nedrihſti notikt. (Paſpeeſch elee- triſto pogu.) Kaut jel rakſtijufe, lai taš drihſat eerastoš. Bet pate ſtingri noteizu. Taš drihſat neeeradiſees. Neeedroſchinafees. Kaš ſin, waj ſchiš tam nebuhš pirmaiš rendez-vous. Tak wehl tik pahrak jau- niſch, gluſchi newainigs, kā leekāš. (At- gaſchāš krehſtā, kā rakſdamāš.) U, Deewš, kā mihtu winu!

Sete (eenahl).

Juhš gan ſaikam ſwanijāt? Ko pa- wehleſat?

Laura.

Waj lungs wehl mahjās?

Sete.

Mupat kā igahja. (Iſdſicduſe ſwanu eeſtanameeš preeſchamā.) Wai, man jaet! Tur kaħds ſwana.

Laura (ſatrubluſeš).

Swana? Waj neeſi tīfai pahrlauſ- juſeš? Runaš ſtundaš ir jau garaam un —

Sete.

Ne, ne. Nepahrlauſiſjoš. Jau otru

reiff swana. Kad schurp jau nahju, pirmo reiff. Warbuht pats lungs. Kas aifmirfees. (Aifsteidsas.)

Laura (weena).

Un ja nu Sakkalns ari? (Beezeldamās.)
Ja ir tas pahrgalwigs un manus noteikumus neewehero? Sin abi tagad durwis fastapuschees. Ko ar wineem abeem eefahfchu? Wihrs tatschu nesina, ka Sakkalnam es raffstijuse, Sakkalnu pee fewis eeluhgufe! Ne, nebuhs Sakkalns, nebuhs. Wehl tif agri. (Klaufas.) Wihrs tas ari naw. Seeweefcha balfs. Un prasa, waj es mahjās. Ka tifai naw Sarineene! To feeweeti ne azu galā neeeredsu! (Peeect pee durwim.) Kā tad, ta pate! (Atahpjās.)

Minjona (wehl aif durwim).

Kur wina, buduarā?

Laura.

Ta feeweete lihds kafflam man jau apreebusēs. Nepraet ne deena, kad jau atkal neatschaujas!

Minjona.

(Wehl puslihs jauna, jautra, spehta un dshwibas pilna feeweete, ari skaisa. Gebrbusēs melnā gebrbā, kā leetin usleetā taljā ar farkana sība truhsti. Galwā falmu zepure, ar platām malam, luplām spalwam.)

Sweika! Tu wehl rihta kleitā!

Laura (ufgawiledama).

Minjo! (Peesteidsas tai klah un kriht ap fattu.) Tas ir labi, ka tu atnahzi. Es tewi tā gaidiju — jau wafar gaidiju. Kadeht tu pee manis wafar nepeenahzi?

Minjona.

Wafar? Kur es wafar biju? Leekas, ka pee tewis ari biju?

Laura.

Ne. Pee manis aifwafar tu biji.

Minjona.

Al, ja! Wai, kā esmu notufufe! Pee-gahju pee Kalnineem, un teem tas slahwās trepes, fini, neatradu mahjās, pee tawām durwim jau waj fakimt tairijos!

Laura.

Nu, to tu slahwi, peefehstees!

Minjona (nofehstias).

Un kā tew mana jaunā kleita patihl?

Laura (ari nofehstamās).

Loti skaisa! Tu isfkatees pehz zirka damas! Ne, proti tu gehrbtees! Un leezes wehl pawifam jauna.

Minjona (fahnis).

Al, tā fchi runās! (Ditti.) Un tu par fewi ari nescheljoees! Tu loti labi efi

usturejufēs. Un tawa gihmja krahpa pat jau pahraf balta. Tawš wihrs kur?

Laura.

Teefā.

Minjona.

Apbrihnojams zilweks tawš wihrs. Selta zilweks, maises gabals! Tu efi apflaushama. Ne, pateef! Tew winsch jadeewina. Winsch klufs gan leekas, reti runā, mas, pawifam mas, bet eerunasees, ari ir to pallaufitees. Beedribā nupat wehl wafar, pilnā beedru fapulzē, stundas diwas norunajis, wiff peekritufchi, wahrdū weetā teizis. Sin, wifa pilsehta par winu schodeen runā. — Un kahda mana wihra rezensija? Tew pa prahtam?

Laura.

Al, par treschdeenas israhdi —? Loti meerā.

Minjona.

Un kas par tewi teifts, tu ari meerā?

Laura.

Al, es ar fewi pate nemeerā. Man tā ween leekas, ka wairš neattihstos. Un neet wairš uf preefchu nosihmē eet atpakaf.

Minjona (fahnis).

Grib, lai paglaimoju. Belti gaidi! Deesgan tew jau glaimojufe! (Ditti.) Lai tā, bet mahfsleneeze gan tu efi! Un wehl no muhsu labakajām weena. Un alga tawa ari laba. Lai gan preefch tewis ta no masa fwarā. Tif bagats wihrs.

-Laura.

Ja, dshwe man laba. Bet waj ta mani ari apmeerina, — jautajums.

Minjona (fahnis).

Interesanti! (Ditti.) Un kahdā finā dshwe tewi neapmeerina? Waj tew ta truhfst?

Laura.

Kā tew to lai faka. Tā ir grubti noteift. Al, atwaino! (Beezeldamās.) Uf azumirkli tifai! Man fehfschai janodob sishmite, eepirkumi, schis, tas wehl japa-fkaidro, weenu ween brihdi! Schurp faukt man netihl wiau —

Minjona.

Luhdsu, luhdsu. Eji ween eji!

Laura.

Tu uf mani nekafunosees?

Minjona.

Al, nerunā jel neekus. Eji jel!

Laura (fahnis).

Sinklahriba fahf jau ruhgt. (Ditti.) Wehs wehl parunafim. (Roect.)

Minjona (weena).

Man schkeet, te naw wairs labi. Te ir kas gadijees, waj wehl gadisees. Un tas man jaiiffina. Ari issinaschu. Un sen jau paredseju, ilgi te wis neees labi! Paredseju, kad wehl nebija tee abi saprezejuschees. Un nebija ne saderinajuschees, Zahnitim tuhlin es teizu, dari ta fini, dshwo, draudsejees, bet prezet ween tu winu nepreze! Laimes nebuhs tew ar winu! Ta tam teizu, ta nu peepildisees. Pate wina nowihla no manis Zahniti, zitadi tas mani apprezejis, labi ween jau bija mani eefehrees, atwihla un nu tai Zahnitis jau apnizis, wehl gan labs, wairs neapmeerina. Gudris gan nekad naw Wihofs bijis! Waj gudris warejis no manis atmetees! — Nu ne man, neds ari pascham laime kahda! Namehr jauna bija, dshwoja ta daschden saka! Lai nu wehl ar weenu, otru, bet tai tak bijuschi ir peezi, feschil! Pa trihs, pa divi weena laika! Un nu gan schi ta seewa godu glabas?! Tahda wahrna pehreta, tahda nepehreta! Ka winai dahwanas, lai ari kahdas, neleedsu, neds ari toreis leedsu. Tai dahwanas, tai slawa, bet ta ta tituse pee sawas slawas? Kellamisti bundsineeki, kuhtri bundsineeki! Ja nedodi tu naud, atdodi tad pate sewi. Ar manu Sarinu tai ari peedshwojumi!

Laura (atgreeschas).

Tu fini, ta swehtdeen uswedisim jaunuu lugu.

Minjona.

Sakkalna?

Laura.

Tu passhsti winu?

Minjona.

Ari wina lugu passhstu. Un luga eewehrojama! Kas jauns, kas nebijis wehl muhsu rakstneeziba.

Laura.

Tas tawa wihra domas?

Minjona (sahnis).

Tschuhsta! To es tew nepeedoschu! (Ditti.) Ta skan ari mana wihra spreedums.

Laura (sahnis).

Ta wairs ilgi nenofehdes! Schaus ta bulka projam! Un ari laiks jau. (Ditti.) Un Sakkalns pats? Ka tas tew patihl?

Minjona.

Gluschi labi. Nekas jau nekaisch. Patihkams zilweks.

Laura.

Patihkams un skaisis! Un wina azu

warai pretotees ir neeespehjams. Ar laipnibu ween eegubt mihlestibu, seewas, genialas seewas firdi, — genijs, tikai genijs eespehji!

Minjona (sahnis).

U, tur ta metuse nu sawu malschkeri! Nu es wisu sinu! (Ditti.) Es tik turwu winu nepasshstu. Nepretajos. Wihrs man stahstija, ta tam jau lihgawa. (Peezeldamas.) Ja, bet nu man jaeet. Deesgan ari es pee tewis sehdejuse.

Laura (mihli).

Wehl kahdu brihtinu gan wareji!

Minjona.

Sirfnin, newaru! Weetas divas, trijas man wehl japeeet, un pusdeenu bes manis wihrsch, sinu, neechdis. Tew, sin, ari loma jamahzas, wakarâ mehginajums — ?

Laura (paspeesch elektrisko pogu).

Un tu turp nenoeesi? Us mehginajumu?

Minjona.

Laisam ne. Nu sveika! (Kriht ap kattu un stuhpsta.)

Laura.

(Pawada winu. Durwis atskatas un met ar rolu Setei.) Tu ej apfahrt! (Roect.)

Sete.

Deesin, kas tai kundsei manai! Ta wehl nekad naw gihni sawu pluzinajuse ta schodeen! Un nomasgajuses, jau slauzidamas sahka speegeletees! (Roect.)

Laura (weena).

Divi saki reise noschauti. Abi noschauti un abi mani. Pirmais, winu ta wisdrihsaki no katta nodabuju, Sakkalnam nu zesch ir netrauzets, un otrais, es un Sakkalns, ar mani nenofehgtais wina sakars, — schodeen buhs jau sabeedribas nosfehpusms. Sahls wiss runat, norunas, kas eesahkumâ plezus raustis, splaus un pukofees, nekas, gan apradis, leeta nowezosees, saudes interesh, ahrfahrtiba paliks fahrtiba! Un riht waj parihl abus muhs us eelas redses, nebrihnisees — neesim tak abi sakehruschees, ta tad peeklahjigi. Un wihram wini, neeki, neesstahstis! Man winsch wairak tizes, nekâ wineem wiseem! Passhstu es sawu weenteefti! Winam ir wehl masak prahta nekâ Minjonai. (Masa pause.) U, tu tschuhsta! U, tikai mahfleneeze esmu! No muhsu labatajam weena! Ne, es pirmâ esmu, pirmâ! Un pirmâ esmu, palikschi, buhschi! Wehl juhtu sewi spehlu, dshwibu, tik dauds uguns, swehtas mahflas uguns, spahrni, wiss man ira! Un winsch — winsch

mani zels, winsch manus spahrnus zlläs, us farveem spahrneem pate zelsches, winsch mani kaufes manäs paschas ugunis! Un wihrs — mahflai kalpoju, ne wihran! Tam man ir jakalpo un, ja winsch newar, wairs narw spehjigs, us manu laimi nedrihst winsch man zekä stabtees! Es laidischos us mahflas augstumeem, no tureenes es winam farwu smaidu suhtischu un, lejä nonachtuse, winu aplaimoschu! Sakkalns man nefas kà rihts, — ismantoschu winu, pametischu, wihru farwu tabehf neatstahschu.

Sete (durwis).

Kungs pawehleja man us pastu eet. Diwas wehstules apdroschinat. Waj newaretu tagad? Jums nefa taf newajadses?

Laura.

Tagad? Ne, tagad wehl newar. Gan paspehft. Es teifschu, kad tew jaet.

Sete (jahnis).

Brihnum, kadeht tagad newar. Wiss man jau ir apbarits. (Ditti.) Labi. (Noet.)

Laura (weena).

Al, kà es mihlu winu, kà wehl mihleschu! Besgaligi! Kà wehra sagrahbschu es winu! Sew lihdsi rauschu, nefischu augschup, ar winu aismirstees, pee wina fruhim nebuhtibä, flihkt swehtos Letes uhdenos, ar winu — al, laut winsch nahktu jau! (Nasa pause.) Bet ja nu winsch nenahf? Renahf! — Ne, ne, winsch nahfs! Winsch nahfs!

Sete (durwis).

Kahds kungs te atnahzis. Pee jums. (Pasneef wihtfarti.)

Laura (eesflattijuses kart).

Sakkalns —? Un es wehl nepahrgehrbuses! Pawisam aismirsu, ka man wehl japahrgehrbjas! Al, ta Minjona! Mixtureja mani, galwu sagrosija, kà taf newaru es winu peenemt! Bet eet un pahrghebrtees, tas pahraf ilgi, drihts ari tas war atgreestees — ne, narw laika! (Setei.) Teiz, ka gaidu winu.

Sete (jahnis).

Kundse mana twihtst — kà apdeguse mallas pagale! (Noet.)

Laura (spoguka preefschä).

Ne, nefas! Sawä finä kà wehl labi. Wehl jo lairinoschafa es esmu!

Sakkalns (eenahf).

Atwainojeet, ka tif agri, agrafi kà bijät noteifuschi! (Stuhpsta rotu winai.) Bet taifni ap to paschu laiku man ir jaerodas schoodeen redaktijä.

Laura (smaida).

Par to nefas. Luhdsu! (Morabba, tur noschtees.)

Sakkalns.

Pateizos. (Noschtees.) Jubs rakstijät, ka jums ar mani ir kas pahrrunajams.

Laura (ari noschtees).

Al, es kà apreibuse schoodeen! Wiss nakti neguleju, to runaju, wairs pate nesaprotu!

Sakkalns.

Jubs juhtatees newefela —?

Laura.

Es nakti neguleju, weenäs domäs pawadju.

Sakkalns.

Man tas koti beeschi gadas. Un ja kà negaditos, deefin, waj maj rakstneeks buhtu! Nomoda nakti aust un saigo fkaistu fkaistee fapni! Un domäs, kuras nakti lido, rihta aufmä top par nodomeem.

Laura.

Par jums es wisu nakti domaju.

Sakkalns.

Par mani —? Waj smehtet atkauts?

Laura (eesmeedamäs).

Luh—dsu!

Sakkalns (iswelt etwiju).

Ne, efeet atflakti! Ja duhmi jums warbuht ir nepatihkami, es pazeetischos. Lai gan es koti kaisligs smehtetajs.

Laura.

Turpretim! Loti patihkami! Luhdsu, luhdsu! Eikai furam katram gan te neattaju. Pat ari wihran farwam —

Sakkalns.

Ja kà, es ari nesmehteschu! (Miswahsch etwiju.) Es esmu prinzipä pret privilegijam.

Laura.

Ne, nesmehtet pee manis jubs wairs nedrihtsteet! Smehteejet, ta mana wehleschanäs!

Sakkalns.

Par peespeeschanu — jita leeta. (Patlausa.)

Laura.

Waj teefa, ka jau lihgewains jubs esat?

Sakkalns.

Ja.

Laura.

Es netiju. Ne ziteem, ne jums pascham.

Sakkalns.

Luhdsu neschaubitees. Droschi ween man tijet warat.

Laura.
Waj juhsu lihgawa ir bagata?

Sakkalns.
Sawâ sinâ.

Laura.
Gewehrojams kapitals?

Sakkalns.
Preefsch manis eewehrojams kapitals.
Naudas gan tai nawa. Tapat kâ man.

Laura.
Staiſta?

Sakkalns.
Kâ kuram. Man pa garſchai.

Laura.
Es juhs nesaprotu.

Sakkalns (sewi).
Tewi gan es ſakhtu ſapraſt! (Ditti.)
Kahdâ ſinâ?

Laura.
Juhs eſat mahſleneeks, un genials,
wehl wihreets, jauns wehl, leekas, ka juhs
eſat pahſteigufchees. (Naiwi.) Es neſinu,
kâ mihlè mahſleneeks, bet tâ gan domaju,
ka ſawâ mihleſtibâ leek wiſch wiſu eekſchâ.
Leek eekſchâ ſewi, ſawu es, un atdod ot-
ram wiſu, wiſu! Un kaſ tad mahſflai
paliks? Jums juhsu mahſfla paliks no-
wahrtâ.

Sakkalns.
Juhs kâ domajat, tâ gluschi naw. Ja,
wiſu ſewi dodam, atdodam, bet ari preti
nemam, weetâ nemam, kuhſtam, lihds ar
ſawâm juhtam kuhſtam! Un to, to mehſ
pawifam ſalaufejufchi, mehſ lejam, pahſ-
lejam jaunâ, zaurſpihdofchi ſkaidrâ trautâ,
dſihwâ kſtialâ. Un tad ween ihſti mehſ
iſ ſewis ſmetam. Iſ paſcha dſikumeem
tad ſmetam.

Laura.
Un brihwiba?

Sakkalns.
Juhs domajat, ka ſawâ mihleſtibâ
nebrihwis, ſaiſtits juhtos? Gluschi otradi.
Mihleſtiba wiſas ſaites raiſa. Mihleſtiba
tikai zilweks augſchup zetâs. Mihleſtiba
debeſts.

Laura.
Tur juhs tiſſat ari neprezejufchees.

Sakkalns.
Lauliba ir mihleſtibas pilniba. Un
ari ehrglim ligſda ſawa.

Laura.
Bet ehrglis tiſ ar ehrgli pahrojas, un
juhsu lihgawina, ſin, ir titai dubja balta.
Un juhs wehl jauns, jums jabuht wehl

kâ zeribai, tiſ ſakam, un zitu zeribâ jums
ari paſcham jaſaſo.

Sakkalns.
Ar ziteem wahdeem?

Laura.
Jums ſpoſcha nahſotne un ta jums
jaeeguhſt. Jums tai pretim jaeet. Un
jeſch uſ nahſotni ir ehrlſchku pilns. Ne
tikai kahjas, rokas, peere, ari ſirſs tur
aſſno. Juhs to wehl neſinat, es ſinu.
Juhsu uſwara buhs titai zihna. Stau-
diba, neſapraſchana, pahſpſaſchana, ne-
tiſſcha un tiſſcha, nelabwehtu ſaunpra-
tigâ, ſamaſgotâ ſpredeleſchana, wiſſ taſ
daudſ ſpehta praſa, ſcheeſch un praſa,
ſeeweeſchi jums daudſejadâ ſinâ lihdses.
Juhs ſaprotat mani?

Sakkalns.
Seeweeſchi, ne ſeewees. Saprotu, ka
ne! Bet ſeeweeſchi muhs pahraſt nogur-
dina. Tadeht nodofchanâs ſeeweeſcheem
mums neatmaſajâs. Un zitu dwehſelem
kaſ ſeedus laupa, tahds drihs ween ari
pats top kails. Un mani ſklaugi, nelab-
wehti, lai tee pamehgina beedet mani.
Nebihſchos. Daudſ, ja tee eepſeſ ap-
tumschot manu tagadni. Un man no
ſwara titai nahſotne. Pee manâs nah-
ſotnes tee netiks. Tadeht ka ta mana.
Waru weenu, otu kauju ſaudet, bet ne
uſwaru. Jo ſawu uſwaru pats ſewi neſu.
Ta mani apſpihdes, weenalga, kad. Pehz
manâs nahwes, kapâ mani, naw par wehlu.

Laura.
Juhs pahraſt eedomigs.

Sakkalns.
Paſchappina taſ naw eedomiba — ?

Laura.
Un tomehr ſaku, taiſni ſaku, nepre-
zatees!

Sakkalns.
Bet pate juhs taſ ari prezejufes!

Laura.
Bet waizajat juhs mani, kaſ ir mih-
leſtiba? — man jateiz jums — (Palluſu.)
wehl neſinu, kaſ mihleſtiba.

Sakkalns (ſabnis).
Wehl wina neſina! Un gadi tſchetri
jau, kâ prezejufes! (Ditti.) Labpraht tizu.
Jums pahraſt darba, maſ ween wataſ,
neatleek, kad ſewi nogremdetees. Un analiſe
grubta leeta. Paſchanaliſe ſewiſchſi.
(Sabnis.) Ta labpraht paliktu par ſtol-
neezi un es lai buhtu tai par ſkolotaju.
Ta domâ laikam, ka wehl jauna!

Laura (fabnis).

Nela winsch neredsi! Rakstneeks un tik akli! Domehr jamehgina man wehl zitadi. (Ditti.) Mihlestiba, dshwe, wiss ir mihkla.

Sakkalns (femi).

Un tu gan laikam ari mihkla! (Ditti.) Un kas ar mani jums ko pahrunat? (Paslatas pulsteni.) Man mas ween laika. (Sahnis.) Kaut jel drihsati projam tiltu! Man winas istureschanas jau fen ta uskrihtofcha bija.

Laura (domas).

Redseet. Man wajasetu juhsu padoma. Pate nesinu, ko darit. Te kahda stuke, jaunina, wehl gluschi jaunina, pahrdenam man suhta pa wehstulei, luhdsas palihdsibas.

Sakkalns (fabnis).

Stan ta pasata. (Ditti.) Palihdsibu? Kahdu?

Laura (melle us galda).

Te winas wehstule. Wehl schoriht peesuhnta. Paslaufatees, ta wina raksta. Ra redsat, wehstule ir garu gara. Wisu tadeht nelasschu. Un tahdas ween man wina suhta! Un tahdas juhtas winai! Juhs usklauffatees?

Sakkalns.

Luhdsu! (Sahnis.) Es esmu teescham sinkahrigs.

Laura (lafa).

Muhschiga nabadsiba, weentuliba, ar femi un ziteem, pee ta lai greechos, ja ne pee jums, kas ari esat dshwes wahrdinata, pahrbaudita, is semes pihschteem pazehlfes mahstlas augtumos! Juhs mani sapratifat, manas zeeschanas. Juhsu preekscha isteepeju es sawas rotas, zetos metos, luhdsos, ne mani glahbeet, manas dahwanas! Waj faules muhschu man bes faules dshwot? Waj palikt lejã man, kad wiss eelsch manis, wiss us augschu teezas? Waj lai es semes wahrgã smofstu, ja ilgofchanas man pehz debess skanam, neredsamã wehsmu kalnaja? Wijole ir mana mahfa. Ta raud un smejas, gawile un lihgfmo, skaitas, smaida, sehro lihds ar mani, manu dwehsele. Ra mana dwehsele, ta skanes wina, mana wijole. Skanes ta nelad, neweenam naw ta skanejuse, jaunã, muhschu nedfirdetas, brihnumu un noslehpumu pilnas skanas, debess un elle pluhdis manu stanu pluhdos, juhsmu pluhdos, wisu zilwezi few lihds raufchu! (Nomet wehstuli us galda, atleez galwu, aigrabhtiba.) Es wimu saprotu! (Uf Sat-

kalnu, ar asaram azis.) Man winas schehl, tas stukes! (Wistlahj feju.)

Sakkalns (fabnis).

Ta grib man sawu firdi rahdit.

Laura.

Es winai palihdsetu. Ar wisu firdi winai palihdsetu. Bet ta lai waru! Uf konserwatoriju to suhtit — nespehju! Pahrat dahrga tur ta stolas nauda. Es nespehju!

Sakkalns (fabnis).

Nauda buhtu, schehl ir isdot.

Laura.

Un te ta stuke newar tahlat isglibtotees. Te sawus skolotajus ta jau pahrauguse. Un neween pate wina, ari winas skolotaji man to apgalwoja. Es wisu gribetu preeksch winas darit un — newaru! Waj finat, tas moka mani! (Kital ta us raudafchanu.)

Sakkalns (statas pulsteni).

Ta leeta, redseet, gluschi weenkahrscha. Konserwatorija man daschi stolas beedri. Tee isgahdas tai stundas, protams, labas stundas, un stuke tiks pee naudas. Wan wina finas, ko ar naudu eesahft! (Beezeldamees.) Uhdodeet man winas adreff!

Laura (fabnis).

Muhtis ta lebus! (Ditti.) Juhs pahreezinati, ta tas isdosees?

Sakkalns.

Warat pafautees.

Laura (ar ismanamu nepatilschanu).

At, tas jau buhtu koti jauki! Ne, teescham teizami! (Ra atjehgdamas.) At, winas adreff. Tuhlin to usratsischu. (Usratsta un paineeds winam.) Ra lai jums pateizos? Es nesinu! (Beezekas.)

Sakkalns.

Jums ari newajaga finat. Juhsu pateizibu tik un ta es nepeenemtu. Sweiti! (Sneeds rotu.)

Laura.

At, juhs ne eedomatees newarat, kahda jums pee manis simpatija. Mans ideals —

Sakkalns (pahtrauz winu).

Koti war buht! Lahpraht tizu. Sweiti! (Noeet.)

Laura (weena).

Winsch mani sapratist un atraidijis? Manu mihlestibu, manu firdi — at! (Sater galwu rotas, schnuks.) Bet es to nepeedofchu winam! (Kahju peesidama.) Nepeedofchu! Es wisu elli winam wirsu usrihdischu, tam zeka stahchos, kaiteschu un todischu, uf katra wina sofa, nedshwos, winsch neglahbsees! Pahre wina

libki pabri eefchu, famihdiſchu winu, iſ-
nibzinaſchu! (Hiſteristi rauſtidamàs atkriht uf
kuſchetes.)

Wihtols (durwis).

Tu raudi? (Skumju pilns, nopuhſchas.)

Laura (laiſti ſebbus želas).

Tu jau mahjās? Ak, kà gaidiju es
tewi! (Sah! ſtipri ſchnuſtet.)

Wihtols (peeet klat pēe winas).

Par ko tu raudi?

Laura.

Par muhſu mihleſtibu.

Wihtols.

(Grib teikt: par muhſu mihleſtibu —?)

Laura.

Schoriht tu biji tik aukſts pret mani,
pilns ſkumju — (Miſraudamàs raudās) mana
mihleſtiba wairs — neapmeerina wairs
tewi!

Wihtols (ſmaidu auſmā).

Puhzit! (Noſehſtas winai lihdsās un ſanem
winu pēe rotas.) Tawas ſkumjas gluſchi
tahdas, kahdas ari manas ſkumjas. Es
atkal domaju, ka muhſu mihleſtibā tu nēka
wairs neatrodi, ka mani mihlet tew wairs
neefſpehjams —

Laura (pahtcauz winu).

Un tu wehl runā! (Raudabama) Ak,
es nelaimigā! Un es tew wiſu, wiſu at-
dewuſe —

Wihtols (ar ſahpēm, luhſas).

Nu, peedod, firſnin! (Glauda winu.)
Peedod! Pehdejā laikā tu teefſham biji
tahda kà aukſtaka pret mani —

Laura.

Tu zitu mihli, es tew ap—ni—kuſe!

Wihtols (aiſtuſtinats).

Muſchin! Kaš nu kà ſahks runat!
Labi ſini, ka tu mana weenigā!

Laura.

(Raudās kriht ap tallu winam.)

Wihtols.

Apmeerinees! (Stuhpſta winu.)

Laura.

Tu mani muhſham mihleſi? Un
tikai mani?

Wihtols (juhsmās).

Muhſham, tikai tewi! (Aplampſchanās.)

Laura (peeglauſamās).

Un kà tu wareji par mani domat —!

Wihtols.

Peedod! Peedod! (Winas rolu ſtuhpſta.)
Ne tewi, tikai ſewi apwainoju! Tew ir
talants, ſlawa, un man — žilweziſch,
kaš tikai maiſi pelna.

Laura.

Kuſch! (Noſtuhpſta uf paſchām luhpam
winu.) Žel aiſdien reiſ ſchis ſawas domas!
Kà tās mani ſahpina, kà par ſewi ne-
drihtſti tu domat! Nedrihtſti — tu dſirbi?

Wihtols.

Pee—dod! Stuhpſti tawi, tawi glahſti,
tawas ſiltās ažiš mani dſeedinās! (Ap-
tampj winu.)

Laura (atſwabinajuſes).

Sakkalnu tu nefatiki?

Wihtols.

Ne.

Laura.

Winiſch te bija. (Schelmigi.) Un eedo-
majees — ne, tu uſ wina nekaunojees, —
jauns žilweziſch, wehl toti eedomigs,
wehl ari brihws — es winu ari atraidiju,
ſmaliki, protams, dewu tikai ſapraſt, ka
winiſch maldijees.

Wihtols (well pēe ſewis winu).

Tu mana tiziba! (Winas matus ſtuhpſta.)

Laura.

Un Minjona pēe manis ari bija. Ar
to kaš jauns. Pret Sakkalnu naw ween-
aldſiga, ſaproti? Man wiš nenoflehpā!
Redſeſi, teem iſnabks romans! Bet tu
jau nellauſees, kà redſu?

Wihtols (ar weeglu ſirbi).

Kahda man gar wineem daka! Uſ
ſawu laimi klaufos! Kà tawa balſš kà
ſlan! Tawa balſš ir manas laimes me-
lodija. (Aplampſchanās.) Žil bagats es pēe
tewis juhtos!

Laura.

Un es —

Wihtols.

Un tu?

Laura (aiſgrahbtibā).
Beſ gala laimiga!

(Preelſchlarš.)

(Eurpmat beigoš.)

